

KÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA
ÉS A MEGYEI NEPTANÁCS LAPJA

XXV. évfolyam, 7621. szám Szerda, 1969. szeptember 17. 4 oldal, 30 bani

Iskola és KISZ-szervezet

„A KOMMUNISTA IFJUSÁGI SZÖVETSÉG SZERVEZETEI... AZ A FELADATA VÁR, HOGY DINAMIKUS TÉNYEZŐKÉ VÁLJANAK. VÁLTOZTATÁSOK ESZKÖZKÉPELŐK FOKOZOTTABBI TEVEKÉNYSÉGET FEJTSENEK KI A TANULÓK KOMMUNISTA NEVELÉSÉNEK ÉRDEKÉBEN. ...FEJLESSZEK A TANULÁS, A FIZIKAI MUNKA, A VÁLASZTOTT MESTERSÉG ÉS SZAK IRÁNTI SZERETETET, ÁPOLJÁK A KÖTELESGÉGTUDATOT ÉS A TÁRSADALMI FELELŐSSÉGTUDATOT, ...A FEGYELMEZETT MAGATARTÁST.”

Az RKP KB-nak, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának és Minisztertanácsának üdvözlötte a tantervhez és tanulókhoz, az új tanév megnyitása alkalmából.)

Tegnapelőtt kezdődött az új iskolai év. A tízosztályos általános oktatás bevezetésével iskolánkunk fejlődésének jelentős szakaszába érkezett, megkezdődött az iskola előtt álló feladatok. Ilyenkor, az új tanév kezdetén szokás szembavenni az elért eredményeket, elemezni a hiányosságokat okait és módokat keresni kiküszöbölésükre, figyelembe véve minden olyan tényezőt, amely az iskolában folyó oktató-nevelői tevékenység hatékonyabbá tételét elősegítheti. Az iskolai KISZ-szervezetekre ilyen vonatkozásban megkezdődött feladatok hárulnak.

A KISZ a fiatalok szervezete. Csak akkor állhat feladatok magasztalása, AKKOR TÖLTETHETI BE SZEREPÉT, HA FIATALOS, DINAMIKUS, AZ ESEMÉNYEKRE GYORSAN REAGÁLNI TUDÓ, MAGA IS OLYAN, MINT TAGJAI, AKIKBŐL ÖSSZETEVŐDIK: A SABLONOKAT, RUTINMUNKÁT, ÚJ ÖTLETEKKEL, EREDETI ELKÉPZELÉSEKKEL HELYETTESÍTŐ, AZ ÚJ PROBLÉMAKÖZÖKTŐL VISSZA NEM RIADÓ SZERVEZET.

A tapasztalat bebizonyította, hogy azok az iskolai KISZ-szervezetek, amelyek valóban felhasználják a rendelkezésükre álló gazdag lehetőségeket, számottevő eredményeket értek el a szervezeti munkában, maguk köré tudták tömöríteni a diákok tömegeit, hathatósan hozzájárultak a tanuló ifjúság munkájához, életéről vallott kommunista elveinek kialakításához, a társadalomban elfoglalt helyük, szerepük fogalmának tisztázásához.

Minden feladatot, hogy az iskolai KISZ-szervezetek munkájának megújítása terén ebben az iskolai évben újabb eredményekre számíthatunk. A múlt évben bevezetett gyakorlat, amely abban áll, hogy az iskolai KISZ-szervezetek az illető iskola pártbizottságának közvetlenében, konkrétan irányítás alá kerültek, eredményesnek bizonyult, növelte a KISZ-szervezetek tekintélyét. Ugyanakkor növekedett a szervezeti önállóság, az osztályokban működő KISZ-csoportok szerepe. Ahogy egyik KISZ-titkár találaton mondta: ELMULT AZ AZ IDŐ, AMIKOR MINDEN SEMMISÉGÉRT A TANÁRI KARHOZ FORDULTUNK. A SZERVEZETI AUTONÓMIA NÖVEKEDÉSE AZT IS JELENTI, HOGY AZ EGYES ISKOLÁKNAK EGYRE IN-

KÁBBI MEGHATÁROZOTT „SZEMÉLYISÉGE” ALAKUL KI, S A KISZ TEVEKÉNYSÉGE AZ ISKOLA JELLEGZETESSÉGEINEK MEGFELELŐEN MODOSUL. Nyilvánvaló, hogy a tízosztályos iskola, az elméleti liceum vagy a szakiskola tanulói számára sajátos problémák vetődnek fel, amelyek megoldását csak egy, az iskola specifikumát szem előtt tartó KISZ-szervezet biztosíthatja.

Arad megye iskoláiban több, mint 15 000 KISZ-tag tanul. A liceumok 1800 X—XI. osztályos diákja szeptember 10. és október 1. között részt vesz az őszi betakarítási munkálataiban. Ez nemcsak a mezőgazdaságnak jelent segítséget, de ugyanakkor kiváló alkalom a munka iránti tisztelet, szeretet ápolására is.

A MUNKÁVAL ELKEZDETT TANÉV AZTAN VALÓDI DIÁKMUNKÁVAL, TANULÁSSAL FOLYTATÓDIK.

Szorosan iskolához tartozó tantervekben előírt feladatok elvégzése mellett a tanulók, a KISZ-szervezet irányításával, egész sor tanultak elmélyítését, kibővítését, a szabadidő jól megszervezett

hasznos eltöltését célzó tevékenységekbe kapcsolódnak be. Arad megye iskolái már az elmúlt években szép eredményeket értek el az elméleti és szakkörök, sport és művészeti körök munkájának megszervezésében. Az idén az eddigi tapasztalatok meggyőzően bizonyították, hogy az iskolában működő körök változatos tematikájú, érdekes, vonzó formájú, a KISZ-tagok nagy tömegeit bevonó tevékenységi formákba válnak, amelyek valóságos támogatást nyújtanak a tanórákon folyó oktató-nevelő munkának. E körök munkájának, s általában a KISZ iskolai tevékenységének megszervezésében NAGY HANGSÜLYT KELL FEKTETNI AZ ORÁNYVITÁS ELVÉRE, mind politikai, ideológiai, mind a kulturális-művészeti és sporttevékenységei területén. Ez növeli a tanulók saját képességeit, tehetségüket, a tanulás iránti érdeklődést, kezdeményező készség kibontakoztatására.

Az iskolai év megkezdődött. A pártbizottságok, a megyei, municipiumi, városi, községi KISZ-szervezetek irányításával az iskolai KISZ-szervezetek, felhasználva az adott lehetőségeket, megemelkedő sikereket érhetnek el.

NAPIRENDEL

Megkezdődött az 1969-70-es tanév

Hétfőn reggel az iskolák tantermei, laboratóriumai vidám zsongással töltődtek meg a tanulók. Szeptember 15-én megkezdődött az 1969-70-es tanév, mely a történelmi jelentőségű X. pártkongresszus feladatainak teljesítését tűzi ki célul.

Az idei iskolai év a tízéves oktatási rendszer bevezetésével, az általános iskola IX. osztályában a tanítás megkezdésével indul.

Arad megye több, mint 4 000 tanulója és tanára, 65 000 tanulója, optimizmussal fog munkához, 127 általános, 200 elemi és speciális, 9 szakmai iskolában, 19 elméleti és 7 szakliceumban csempetnek be. Tegnap tartották — általában —

Elsősök

Gesztenyeérelő szeptember 15. reggelen most is seregeket szolgáltattak a csengő. Hangja vidáman, biztatóan szállt az anyukák, apukák kezét görcsösen szorító apróságok felé: menjetek csak bátran az osztályba.

S elindultak. Az örök Szeptember törvényei szerint, az emberről válság utáni első, tudatos lépés. Bizonytalan, tévova lépésekkel, de egymás kezét fogták a már egy csoportban. A tanító né-

szan figyelő gyermekek ékintete szüregedő. Egyetlen szavát sem akarják elmulasztani.

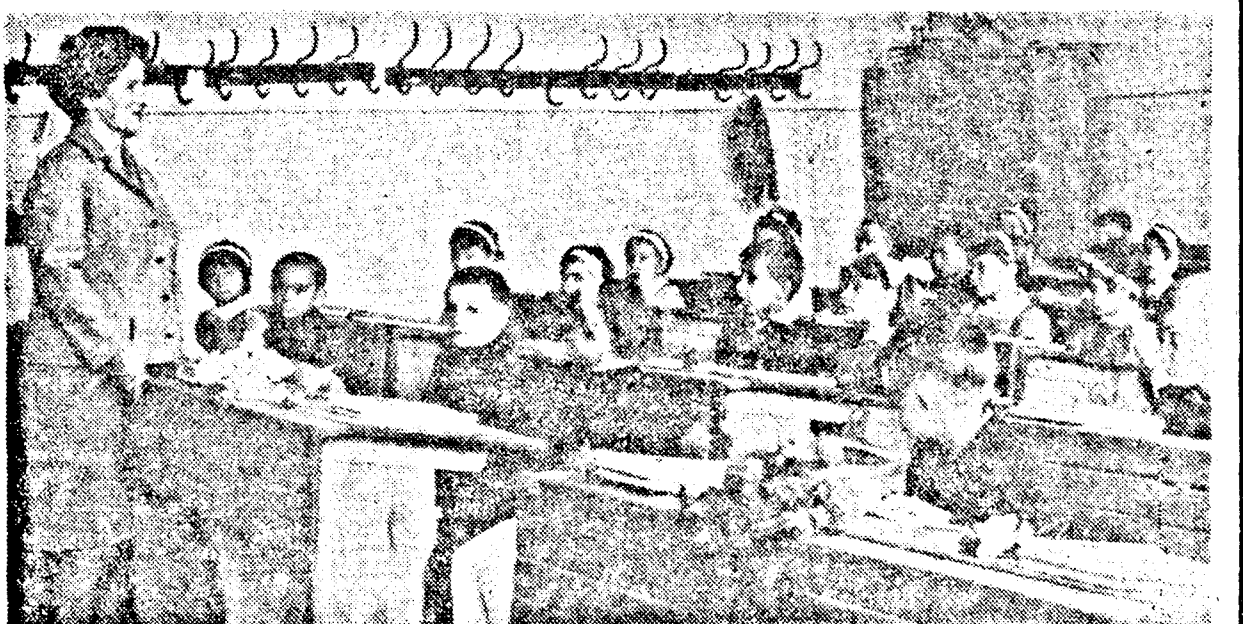
Hogy is mondták? „Közönlünk benneteket, örülünk, hogy ebben az iskolában sok új elsőosztályos üdvözölhetünk. A könyveket semmit sem kell fizetni, aandéba kapjátok...”

Szeptember 15-én 385 000 első osztályos indult el az iskolás élet sok feladatát jár, nem mindig rögtön után. Közöttük 120 000 hat éves.

(Folytatása a 2. oldalon)

Dákvéim

legszébb emlékeim között tartom számon ma a azt a majd kéthetes erélyt barmangolást, melynek egyik fő állomása Marosvásárhely volt. Már akkor, első találkozásunkor, szívbem zártam ezt a kedves, szép várost, a Rózsák terét, a Somostetőt, a Kulturpalotát, a közteret, a dombra kapusok utcáit, az impozáns kinikát, a nyitászív embereket... Ez a kép maradt meg bennem 12 hosszú éven át. Kunturjai nemhogy elmúlásig volt; inkább élesembe, érzéketesebbé váltak. Széke féltem, hogy az újabb találkozás után csalódást okoz. Megvárja a belém ivódott emlékek tiszta ragyogását.



A 2-es számú Liceumban Bulgariu Eugenia tanítónő köszönti az első B osztályosokat.

Franz Jonas, Ausztria Köztársaság szövetségi elnökének hivatalos látogatása hazánkban

Suceavai tájakon

M. Ionescu, V. Chişu és Th. Mateescu, az Agerpres kiküldött munkatársai jelentik:

Franz Jonas, Ausztria Köztársaság szövetségi elnöke kedden el látogatott a történelmi emlékekben gazdag, festői szépségű suceavai tájakra.

A magas rangú vendég kíséretében volt Manea Mănescu, az Államtanács alelnöke, a Gazdasági Tanács elnöke, Constantin Stănescu, az Államtanács titkára, Gheorghe Pele, Románia bécsi nagykövete, Emil Bobu, a Suceava megyei neptanács elnöke és más román hivatalos személyek.

A látogatáson a szövetségi elnökkel együtt részt vett Eduard Tschop, Ausztria bukaresti nagykövete, Karl Trescher, a szövetségi elnök kabinetigazgatója, Georg Schlumberger, szövetségi külügyminisztériumi rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, valamint más osztrák hivatalos személyek.

A volt szekvárosban — Suceava — a lakosság meleg rokonszenvvel fogadja a vendégeket. A modern épületek erkélyeit, a hazak tornácait virágok és szép háziszőttek színeivel díszítik. A vendégek rövid időre megállnak Rădăuţon. Itt népviseletet öltözött fiatal lányok virágcsokrokat nyújtanak át a vendégeknek. Az 1. számú liceum

előtt felállított díszes színpadon a tanulók rövid művészi műsort mutatnak be. Az osztrák államfő gratulál a fiatal művészeknek, elbűsözik tőlük, majd a kíséretében lévő hivatalos személyekkel együtt folytatja útját.

A ritka szépségű bukovinai hegyvidékeken már messziről feltűnik a román nép egyik legnevezetesebb kulturális műemlékének, a Suceviţa várkastélyának erős falai.

A Suceviţa, a Movilă fejedelmi család alapítványra szemléltető tanúsítva, milyen magas csúcsokra emelkedett a régi moldovai művészet. A vendégek megcsodálják a templom külső és belső falait, a lenyűgöző falfestményeket, amelyeknek realizmusa és minden nap paraszti életre való utalása szinte elképzelhető.

A kolostor múzeumban a vendégek hosszasan elidőznek az évszázadok folyamán felhalmozott felbecsülhetetlen kincsek előtt: közöttük vannak ezüstösök könyvek, amelyeknek fedelére a korabeli névelten művészek különböző jeleneteket véstek be, művészi kivitelű kegyesek. A vendégek igazi műalkotásnak minősítették a csaknem négy évszázaddal ezelőtt épült templomot, a múzeumban őrzött tárgyakat.

Az ut továbbra is évszázados

erdőtől borított hegygerincek között kanvarog. A látogatás következő állomása a Moldovita kolostor, amelyet Petru Rareş fejedelem építtet a XVI. században. Kiegészítve a világvizonylatban is egyedülálló őt, kívülül is freskókkal díszített észak-moldovai templomot, a Moldovita eredeti építészével tünik ki. A színek szépsége, az idő múlásával is megőrzött frissesége harmonikusan beilleszkedik a tájba. A vendégek itt is megtekinthetik a kolostor múzeumát, felbecsülhetetlen értékű tárgyaival. Megcsodálják Petru Rareş jávorfaintarász trónját a több mint 400 évvel ezelőtt készült remekművet.

Gyönyörű tájak váltogatják egymást a Voroneţ kolostor, amelyet Stefan cel Mare alapított, amely ritka szép és nagy történelmi és társadalmi értékű festményeiről és díszítő elemeiről ismeretes. A XV. században épült templom

lomban kiváló az összhang az építészeti elemek és a falfestmények között. Itt minden a távoli kor román népeinek alkotó erejéről tanuskodik. Ausztria elnöke hosszasan szemleli a templom freskóit, megcsodálja a „voroneţ kék” élénk tonusait. Örömet fejezi ki, hogy megismerhette a román történelmek és kultúrának ezeket az emlékeit. „E falfestmények láttán — mondotta Oexcellenciája — nem nehéz megállapítani, hogy a festményeken lévő személyek töltőké nagyon hasonlít azoknak az embereknek a népviseletéhez, akikkel találkozom.” A látogatás megragadó epizódja volt az elnök szívélyes beszélgetése Voroneţ közlegőrebb lakosaival.

Az említett történelmi műemlékeknél tett látogatáson az osztrák és román vendégeket elkísérte Justin Moiseescu, Moldova és Suceava metropolita.

Suceavára való visszatérésük után a vendégek megtekintették a

(Folytatása a IV. oldalon)

Ausztria elnökének fogadása

Franz Jonas, Ausztria Köztársaság szövetségi elnöke kedden este a Hadsereg Központi Házában fogadást adott Nicolae Ceauşescu-nak, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsa elnökének tiszteletére.

A fogadáson részt vett Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Emil Drăgănescu, Petre Lupu, Manea Mănescu, Leonte Răutu, Stefan Voitec, Petre Blajovici, Dumitru Popa, Ion Stănescu, az Államtanács és a kormány több tagja. Ott volt Constantin Stănescu, az Államtanács titkára, Gheorghe Pele, Románia bécsi nagykövete, Constantin Popa altábornagy, a Nagvvezérkari főnök helyettese, Tudor Jianu, a Külügyminisztérium protokolligazgatója, az Ausztria Köztársaság szövetségi elnöke mellé kirendelt román küldöttség több tagja.

Jelen volt Eduard Tschop, Ausztria bukaresti nagykövete, Karl Trescher, Georg Schlumberger, Raimund Truxa ezredes, Josef Bandion, Kurt Skalník és más hivatalos személyek, akik elkísérték a szövetségi elnököt romániai látogatására.

Ott voltak a Bukarestben akkreditált diplomáciai képviselők vezetői.

A fogadás rendkívül meleg baráti légkörben folyt le.

(Agerpres)

FIGYELEM!

RÁDIO- ÉS TELEVÍZIO-ALLOMÁSAINK SZEPTEMBER 17-ÉN 16.30 ÓRA KÖRÜL KÖZVETÍTIK A BAKÓI DYNAMO—MÁLTAI FLORIANA LABDARUGÓ MÉRKŐZÉS MÁSODIK FELJEDÉSÉT. Este, 20.30 órakor a rádió I. műsora teljes egészében közvetíti a Glasgow Rangers—Steaua labdarugó mérkőzést. A színeiben a rádió híreket mond az athéni atlétikai Európa-bajnokságról.

Ma délután UTA—LEGIA

Tegnap délelőtt, fél hatkor érkezett meg Aradra a lengyel bajnokságot szállító repülőgép. A repülőterén Mót Petru, a municipiumi pártbizottság titkára, Breteanu Nicolae, az UTA sportegyesület elnöke, Josan Ludovic, a textilgyári labdarugószakosztály vezetőjének és Budisjan Eugen, a megyei TST elnöke és — Vagvis?

— Egyedül vereséggel is elégedett lennének... A vasárnapi fordulóban milyen eredményt ért el csapata? — Idegenben játszottunk, 4:0 (1:0) arányban nyertünk az Odra Opole ellen. Jelenleg csapatom vezet a bajnokságban. Hat mérkőzést játszottunk, négyet győztünk, és O. K.

(Folytatása a 3. old.)



Megérkezett a Legia!

(CANCIU MARCEL felvétele)

A Somostető lábánál

De amikor jó évtized múltán ismét ott álltam a Rózsák terén s magamba szívtam sajátos varázslatát különös illatát, éreztem magam körül egyéni bájjának lefogóját, már tudtam, hogy szorongásom alapján volt. Alig telt el 2-3 óra, máris feloldódott idegenkedésem, otthon éreztem magam, akárhá Arad utcáit rőttem volna. Pedig a több mint egy évtized alatt Marosvásárhely is sokat, nagyon sokat változott. A napjainkban agyonkopottat kifejezést kell ezuttal ismét előszednem: megijodott. A szó legszorosabb, legnehezebb értelmében... Szébb lett, fiatalabb lett, megörzve patinás egyéni báját, hálá a városrendezők és építésszek — a modernség igénye mellett a hagyományokat is tisztelő — dus fantáziájának. Sok az új tömbház a város központjában, de valahogy úgy vannak bekeelve a régi épületek közé, hogy az ember nem érez kihűlő, éles stílustörtést. A régi és a modern szemet-szívet gyönyörködtető harmóniát alkot. Reméklük megférnek egyazon téren a barokkstílusú Toldalagi-ház (1759-1762 között emelte Schmidt Pál építész) meg az Apollo-palota (épült 1820-ban) és a Transilvania szálloda modern tömbje, a megyei neptanács és a Kulturpalota, a tözsom-szadágukban emelkedő, a föld-szintjén kereskedelmi egységeknek otthont nyújtó, modernvonalú tömbház, színes népművészeti motívumokat utánozó cseréptetőzetűkel... Összhang és igen magasfokú

kifinomult szépezzék jellemzi a teljesen új városnegyedeket, első sorban a November 7 blokknegyedet... Egy óriási parkban, úgy tűnik öltöztetünk, pedig jól kigondolt terv alapján szétszór többemeletes karsus lakóépületek. Zöld fagyatban posztell szintű, este csillogó-ragyogó ékszerke.

A Somostetőről csodálatos panoráma nyílik a Maros ölék karjában pihenő városra. A buzavirágokken feszülő ég alatt messzire el lehet látni a környező dombok felé, szomszédos falvakba. Tekin-

már nem mertem) a keskeny vasúti sínpart, amelyen vasárnaponként miniszterelnök dög körbe a tétőn, visító-kacagó gyermekekkel, a „fedélzetén”... no igen, és az állatkert. Merre is van? Még végig sem mondom a kérdést, amikor a tölgyek sűrűjéből távoli mennydörgéshez hasonló hang kél és megrezgetteti a levegőt. Még sohasem hallottam oroszlánordítást. S gondoltam volna, hogy éppen Vándorhelyt, a Somostetőt fog rám tjesztetni az állatok királyja?

rög házbán töltötte az 1849 július 29-áról 30-ára virradó éjszakát Petőfi Sándor, a hajdani Fehér lóhoz címzett fogadóban Mihail Eminescu szállt meg, a Kőteleg Sámuel utcában ott a ház, ahol a két Boljai lakott, a Teleki téka val szemben áll a hajdani tiggész-ségépület, ahol 1826-tól a királyi tábla működött, s ahol Avram Iancu és Al. Popu-Ilarian is tevékenykedett. Az épület ma az illamí ének-és táncgyűjtés otthona... Persze megtaláltam a Szentgyörgyi István színművészeti intézetet s az intézet modern stúdió termét. És véletlenül abba az utcába is eljutottam, amelynek egyik régi-régi házában Avram Iancu lakott 1844-45-ben...

Miközben ismerkedtem a várossal, újra alkalmat nyíltt szemé-lyes tapasztalatokat szerezni a vásárhelyi emberek közmondásos, szüvelyességéről, udvariasságáról, kedvességéről... Nemcsak a kiti-nően ellátott, bőséges árúválasztékkal rendelkező kereskedelmi egységekben, vagy a mindig patikatisza barátságos hangulatú cukrászdákban (micsoda remek-kávé! főznek az „Olga”-ban) és éttermekben (például a Bradulban ahol a legizletesebb flakennel szolgálnak) de az utcán, autóbú-szon, mindenfelé... És mennyi a fiatal?! Szépek, vidámak, hangosak! A tanév még nem kezdődött meg az orvosi egyetemen és a ne-dagóniai főiskolán, de az őszi fel-vételi vizsga sokszáz leányt és fiút vonott ide az ország legki-limbóbb részéből. Eljötték, hogy próbára ténnek tudásukat, folk-szítszökeiket.

Ez a fiatalos jókedvű nyit-szós-külön varázsa Marosvásárhelynek.

B. MANDITS KATALIN

ÜTIJEGYZET

temet keresi az ismerős helyeket: ott a román katedrális gömbölyű tornya jóval fennebb, a Somostető 20 percnyi ereszkedésre a két modern diákszálló a csupaúveg diákmenza mellett (ahol ösztöl-tavaszig majd másfél ezer egyetem-s hallgató étkezik naponta), az-tán visszaugrik a tekintet a Rózsák tere élő perzsa-szőnyegre felé. Az az apró folt a híres virágóra, mely körül minden este annyi a nézősereg... Lehetetlen betelni a képpel, amely előledetli velünk még a Somos érdekességeit is: a szabadtéri színpadot, az elegáns tömbház, színes népművészeti beren-tumokat utánozó cseréptetőzetűkel... Összhang és igen magasfokú

Gyönyörűség volt róni Maros-vásárhely utcáit. A felfedező örö-mével és fardadhatatlanságával is-merkedtem szépségével, történel-mével, lakóival. Naponta elhalad-tam a várfalak tövében, melyek védőbástyákként övezik a XV. szá-mi épült református templom-t, a város s a környék egyik legrégibb műemlékét. Aki idegen erre jár, szakiát idót magának, hogy megmássza a réhány lépcsőt, meg-csodálja az 1787-ből datáló barokk-stíliu orgonát, a templom belségi-melynek köréi még látták török-vohá Hunyadi Jánost is... A régmúlt idők történetének levgője körüllegi, elliséri az embert jártában, kelteben. Em-lektáblák figyelmeztetnek: a Gö-

Kongresszus utáni beszélgetések

Legfontosabb: a kollektív munka

— Hát persze, hogy változik a pártmunka jellege — dől hátra székeben Matei Petru elvtárs, a IANMBA vállalat pártszervezetének titkára, amikor a X. kongresszuson elhangzott szavakra emlékeztem.

— Induljunk ki a mi példánkból. Amikor ide kerültem, mindössze 70 párttag volt. A pártszervezet állandóan erősödött, most több mint 220-an vagyunk. Már csak a számszerű növekedés miatt is elképzelhetetlen, hogy mondjuk a titkár ugyanugy dolgozzék, mint néhány évvel ezelőtt.

— A feladatok komplexebbé váltak. — Igen. És persze, nemcsak a titkár munkájáról van szó. Egy ember nem tud megbirkózni a feladatokkal. Ha vállalkozik is rá, hibát követ el, sokmindenben meglehetősen. A kollektív munka élet-szükséglet, alapötlet, s ezt meg kell értenünk. Kollektív munka nélkül nem lenne megvívni.

— És ha nem lenne ennyire? — Akkor sem. Mindig jön valami új feladat, amit meg kell oldanunk.

Cseng a telefon. Kapóra jön a kérdés?

— Telefonon?

— Ne érten felre. Nem napi dolgokra gondolok. Olyan feladatokra, melyek megoldásához az összes kommunista, a gyár egész munkaközösségének erejére szükség van.

— Beszéljünk konkrétan.

— Itt van a mi üzemünk. Átszervezés alatt állunk. Mindenki tudja: a volt Fierarul megváltoztatta nevét. IANMBA — így kezdenek már ismerni. De azt kevesen tudják, mit jelent ez nekünk, a mi számunkra, hisz nemcsak a cégneve változott. Részben áttér-

tünk, s egyre inkább áttérünk a kasszériás termékre.

— Tíz-tízünk egy lényeges kérdést: kifizetődött ez?

— De mennyire. Olyan terméket is gyártunk, melyek import árukat helyettesítenek. Az átszervezés azt jelenti, hogy rugalmat-

Pártelet

sabbakká kell válnunk. Olyan a vállalatunk profílija, vagy legalább is olyanná kell válnia, hogy azonnal reagáljunk az új szükségletekre.

— Mit jelent ez a gyárnak?

— Nagybőrt teret az alkotó munkának.

— És a pártszervezetnek?

— Mondhatnám: ugyanazt.

— Persze nő a mérték, a szakemberek szerepe.

— Igen. Ezt a problémát az igazgatóbizottság bővített ülésén megvitáztuk.

— A pártszervezetben, a pártbizottságban?

— Ott nem. Talán szükség lett volna rá.

— És az átszervezési problémák?

— Az összes dolgozó elé vittük. Születtek javaslatok is. Szükség van az ilyen megbeszélések-re.

— Még egyszer titkár elvtárs: véleménye szerint mi jelenleg a legfontosabb a pártmunkában?

— A kollektív munka... Egy időben meglehetősen azzal is, hogy jól dolgozz az alapszervezeti titkár. Kiderült: ez nem elég. Ezért elemeztük nemcsak a pártbizottság működését, hanem a pártbizottság tagjainak munkáját is.

— A pártbizottság mellett működő propaganda és agitációs bizottságot bíztuk meg, hogy tanulmányozza a pártoktatási év megnevezésének kérdéseit, tegyen javaslatokat...

— Becsukom a jegyzetfüzetemet. Igaza van Matei Petrunak. Az előtünk álló feladatok csak közös erőfeszítéssel oldhatók meg.

KILIN SÁNDOR

1 A marosújvári sósánya feltárási és kutatási osztályának geológus csoportja befejezte a parajdi sorotek feldolgozása kiértékelését, vastagságára és tisztaságára vonatkozó tanulmányát. Ez a sósánya, amelynek kiaknázása már a rómaiak idejében megkezdődött a Korond, Parajd, Szovata és Idecs közötti háromszögben terül el. Becslések szerint az első szakaszban kiaknázható rétegek 5 milliárd tonna kiváló minőségű sót tartalmaznak. A sorotek helyenként a felszínig érnek.

2 A medgyesi földgáz-mechanikai üzemben eredményesen kikísérleteztek egy gépet, amelynek segítségével kidolgozható a tartálycsapok tömítési felülete. A találmányként szabadalmazott új gépet az üzemben áttették először a Tócsa és Wadylav Szumilás technikusok terve alapján. A találmányt az teszi értékesítővé, hogy a tömítési felületet a fémfeldolgozás új elveit alapul véve kidolgozzák és csiszolják munkájuk mag. Az új géppel 30-40 százalékkal növelhető a termelékenység.

SPORT

UTA—Legia

(Folyt. az I. old.)

két alkalommal döntetlenre mérkőztünk. Tíz pontunk van, és 13:4-es gólarányunk.

— Az Odra Opole nem tartozik a legyél csapatok közé.

— De jó játékosok képvisel. Néhány nappal ezelőtt a magyar válogatott edzőpartnere volt a Népstadionban, és Sós Károly együttese csak nehezen győzte le 2:1 (1:0) arányban.

— Ismeri a román bajnokságot?

— Nem láttam még játszani az UTA-t.

A Legia segédedzője, Ordon Ignacy már egy hete Aradon tartózkodik. Végigjárt az UTA—Rapid ta-

lalkozót is.

— Mi a véleménye az UTA-ról?

— Nem rossz csapat, de a Rapid közelebb állt a győzelemhez. Az aradi együttesnek nincsenek kiemelkedő tudású labdarúgói, de remek az összjátéka. Reggel viszont nem üti meg az UTA színpadát.

— Várható összecsapásuk?

— Az Odra Opole ellen a következő felállásban játszottunk: Grovnski — Stachurki, Niedziolka, Blaut I., Zigmunt — Trzaskowski, Piesko, Dvina — Zmijevski, Brzechva, Gadocha, Tartalekovi. Folyt. (kapus). Samek (há-

véd) és Korzenioldki és Blaut II. (csatár).

A Legia küldötté-ge (15 játékos, 5 vezető és 1 uszág) az Astoria szállóban szállt meg.

Az UTA edzőinek ugyancsak fáj a feje. Leretter és Regip megérte a Rapid elleni bajnoki találkozón. Mindket játékosnak a bokája fordult ki. Pozsonyi szereplése sem biztos, így Dumitrescu Nicolae csak a mérkőzés előtt állt.

Az UTA—Legia BEK-mérkőzés 16 órakor kezdődik az UTA stadionban. A stadion kapuit már 11 órakor megnyitják.

ÉRT ÖN A FUTBALLHOZ?

— Végeredmény-felidő verseny —

Az V. forduló helyes megfejtése:

UTA—Rapid	végeredmény	1:1 = 10 pont
Aradi CFR—Temesvári CFR	felidő	0:0 = 5 pont
Szatmári Olimpia—Vagonul	végeredmény	2:0 = 10 pont
	felidő	0:0 = 5 pont
	végeredmény	2:0 = 10 pont
	felidő	1:0 = 5 pont

Ebben a fordulóban Gali Lajos (Kisjenő) nyerte a heti győztesnek kijáró jutalmaként. A legtöbb pontot elért versenyzők:

1. GALI LAJOS (Kisjenő) 30 pont.
2. Buzsik István (Arad), Darázs József (Arad), Juhász László (Arad) és Zsámbok András (Galsa) 25—25 pont.
3. Burkus István (Arad), Boldis Mihály (Tornya) és Gál Mihály (Arad) 20—20 pont.

Öt forduló után az összesített verseny élén a következők állnak:

1. FARKAS FERENC (Nagyvarjas) 140 ponttal.
2. GALI LAJOS (Kisjenő) 130 ponttal.
3. BURKUS ISTVÁN (Arad) és ZSÁMBOK ANDRÁS (Galsa) 125—125 ponttal.
4. BUZSIK ISTVÁN (Arad) 120 ponttal.
5. DARÁZS JOZSEF (Arad) 115 ponttal.
6. GÁLL MIHÁLY (Arad) és JUHÁSZ LÁSZLÓ (Arad) 100—100 ponttal.

Ismételn felhívjuk a versenyzők figyelmét, hogy tippekkel csak a Vörös Lobogóban közzé és onnan kivágható (!) tippszelvényeken fogadunk el. Egy versenyző csak 50 szelvényt küldhet be. Vegyen részt Ön is az ÉRT ÖN A FUTBALLHOZ tippszelvényen! Még most sem késő bekapcsolódni! Néhány szerencsés forduló után felkúzdhatja magát az élménybe.

A VI. forduló szelvénye:

ERT ÖN A FUTBALLHOZ?

— Végeredmény — felidő verseny (VI.)

Farul—UTA	végeredmény	felidő
Vagonul—Ripensia	végeredmény	felidő
Tr. Sev. Metalul—Aradi CFR	végeredmény	felidő

A versenyző neve:

Pontos lakcíme:

Beküldési határidő: szeptember 20. szombat.

M a delutáni rajtot az UTA labdarúgó-csapatja a leg- rangosabb európai küzdelemkörében, a Bajnokságok Európa Kupájában. A román bajnokságot olyan ellenfél méri össze erejét, melynek legyőzése — szerintünk — már némi bravúr lenne szűkebb körökben.

A szurkolók és a szakemberek ma délután meggyőződhetnek a textilgyári együttes igazi erejéről.

Az UTA — Legia találkozó nem egy egyszerű, a továbbjutást eldöntő, vagy legalábbis nagymértékben befolyásoló összecsapás. Ez a mérkőzés — mérce, a textilgyári csapat nemzetközi értékének fokmérője is lesz.

Vizsgáljuk az UTA! Játékosainak, edzőinek, vezetőinek bizonyítaniuk kell, ország-világ előtt, hogy nincs méltatlan kezében a bajnoki cím, hogy nemzetközi porondon is jó eredményt ér el az a csapat, melynek játékosai jegyzetesen készülnek és szeretik sportjukat.

DE MA DELUTAN NEM CSAK AZ UTA FOG VIZSGÁZNI. Vizsgáznia fog az aradi közönség is! Egy perccel se feledjük: rajtunk a világ szemé. A csapat — ujjong. Szüksége van a buzdításra. DE A SZURKOLÁS LEGYEN CIVILIZÁLT! Mindannyian tudjuk, az ellenfél — vendég, megjelenését a játékoskijárában nem fűtjük komerttel, hanem tisztelettel fogadjuk. Az izetlen bekiabálások, a játékozót sértő gesztusok nem méltó a sportesemények közönségéhez.

A textilgyári játékosok késését tolmácsoljuk: verődjenek csoportokba a tisztelt szurkolók, és ujjong a HAJRA, UTA!-buzdítás. Míg akkor is, ha az ellenfél támad többet.

Es még valami, emlékeztetőül: az UEFA megígyelőd kiad a találokra. Az elmúlt évek szomorú tapasztalata bizonyítja, hogy — sajnos — szükség van a nemzetközi szervezet képviselőjére ezen a sorsdöntő találkozón. Az UEFA elkölté szándéka, hogy rendet terem a labdarúgó-pályákon. Jelentős pénzbírsággal sújtja (kemény valutában!), elűtja a nemzetközi szereplést stb. azt a csapatot, melynek szurkolói sport-szerűtlenül viselkednek. A Manchester United, a Bukaresti Rapid (emlékezzünk a Rapid — Juventus Torino mérkőzés történetek-re!) és más csapatok szomorú példája legyen intő figyelmeztetés számunkra is.

OROSZHEGYI KÁROLY

Aradi riport — egy oroszánbarlangról

Takaros kis házak a Csajkovszkij utcában, egyiken az ablak betörve. Benn, a csinos udvaron egy idősebb, egy középkorú és egy fiatal asszony, meg egy fiatal ember...

— Ne haragudjék, nem mondhatjuk meg a nevüket... felünk. Összesen öt család tagjaival beszélgettem, s mindannyian ugyanazokat a megtörtént eseteket mesélték el s ugyanugy, ahogy az azokról néhány nappal ezelőtt levelben értesültem.

— Jaj, az isten szerelméért, be ne menjen hozzá!... Vigyázzon magára! — szölk az asszonyok utánam félhangosan, s egyúttal mellre kulcsolták kezét... De már akkor be is léptem.

— Petrusa Mihai — szorította meg a kezem hatalmasan (jó ereje volt, mert még nem ivott sokat!), s máris kérdőre vont: — Mit akar maga itt?

— Azt, hogy üssön agyon — mondiam, egy cseppet sem tréfálkozva.

A válasz, ugylátszik, kikökengett megszokott modorából, mert már kért: magyarázzam meg szavaimat.

— Mert, hogy azt mondta, nem áll jól azért az emberért, aki az ön családi ügyeibe beavatkozik?

— Most is azt mondom!

— ...

— Csakhogy én már nem család ügybe avatkozom...

— No, azért!

— ...mert, hogy az előbb jelentette ki: törvényesen elváltak egymástól.

— Itt a papír róla.

— Regebb is verte, most is veri ezt az asszonyt!

— Hazudik, aki mondta magának!

— Tegnap este itt voltam, a szomszédban. Hallottam, hogy az asszony a lakókhoz kihozott segélyért, s láttam, amikor fölött kért menedéket. S egyebet is tudok...

— Asszony! Allj ide, elébem! Tettem én rád egyszer is a kezemet?

— Előállt. Falféher, Remült, Reszket. És egy kicsit zavart is.

— Mondjál amit akarsz, én nem vallok ellenre, Misi.

— Felelj, mert!... no, gyere ide mellém, meséld el: hogy is volt ez?

— Jaj, nem mondhatom, mert akkor megint megversz — tapasztotta ijedten szájára a kezét.

Hat akkor megmondom én. Petrusa Mihai: maga tegnap este tíz órakor késsel tamadt erre az asszonyra, mert ő vonakodott negyszázötven betegnyugdíjából ötven lej „villanypenzt”, értsd: pálinkapénzt adni magának. (Ere több tanu is van, de Gáspár János nevét például meg is mondhatom): a multkor kiverte ennek a gyenge asszonynak a fogát, mert zsarolásból is inni és megint csak inni akart; maga a nyáron az összes szomszédok személtárára mászott fel — a tiltakozás ellenére is — másnak a fájára és leszedte róla a barackot, mert az árabel inni és ismét csak inni akart; mit törődik egy ilyen „ember” azzal, hogy ő pálinkát iszik s egy másik ember, egy beteg asszony könynyeket!

Szemüvegem már rég levettem (vastag acéltokja van), de most engem ért a meglepetés: emberem alig hallhatóan kérdezte:

— Ki maga, hogy így mer be-

szélni velem? Tudja, hogy ez az én lakasom? Ha akarnám, ki is utasíthatnám. — És mintha csak fölötöt akarta volna megvakarni, sunyin emelni kezdte kezét. Megelőztem:

— A lakás nem a magáé! — szölktem, s a keze megdermedt a jevegében. A lakaskutalás Boschi lona nevéen van, mióta elváltak kedves „Misi bácsi”.

— Ez biztos?

— Holbiztos. A 3032 3988. számú, 1968. december 3-án megkötött jegyzőkönyv tanuszkodik róla. Megnéztem. Nem ártott volna, ha maga is megnézi, s józanul!

— Hajja, maga mindent tud! — képedt el lemondóan, majd, mint akinek egy gondolat villant az agyában, maga mellé ültetett s átölelte a vállam.

— En is tudom, hogy: maga, ugyebár, az újságtól van — vette fel újra a szót —, segítsen, hogy az asszonnyal költözhesünk kettőfelé.

— A volt felesége eddig is ezt akarta. Jötték is tucatszámra a csereajánlatok ezért a szép, nagy lakasért, de... magának, ugylátszik, jobban tetszik, hogy az „asszony” nyakán elősküdjek! — s azzal elmentem. Utánam szaladt.

— Mit ír majd az újságban?

— Azt, hogy maga javíthatatlan.

— Nagyot fog tévedni!

— Azt csak ezután magatartásával bizonyíthatja be. S költözzék el.

— És még mit...?

— Azt, hogy az ittlakók ne féljenek...

S most még hozzátesszem: Ha kell, oroszánketrec is van a világban...

MOLDOVÁN IMRE



TASKARÁDIO
(NIEDERMAYER GYÖRGY felvétele)

a Vörös Lobogó melléklete lányoknak, asszonyoknak

— 33 —

B eszélgetünk. Több, mint tíz esztendővel ezelőtt együtt dolgoztunk. Jól ismerem. Csinos, apott, halkszavú. Csak a szarkalábak a szeme sarkában árulják el, hogy ötlettek az évek, oda az ifjúság. Az egykori boszorkányos parasztlány meztől indult el, hogy legyen belőle valami. Most itt áll mellettem. Térdén felszuszlik az elegáns selymruha. Homályos tekintettel, halkán panaszkodik.

— Fáradt vagyok. Nem mindég, ha valaki tízenyolc vagy harmincöt évesen lép át az egyetem kapui, hogy megszerezze az utlevélet az érvényesítés felé. A férjem elég az életem elzárta előlem. Azt mondta, ő nem tart el, ha én fejjel jutott eszembe a tanulás. De én éreztem, hogy tanulnom kell! Es tanultam. Most itt vagyok, egyedül. Volt férjem már bányá, hogy akkor hagyott el, amikor a legnagyobb szükségem lett volna a támaszra, a meleg baráti kézre. Közöltem akar. Azt mondta: „Még nem késő, még mindent újra kezdhettek”. De amikor eszembe jut a hűtőszekrénybe zárt étel, miközben

én aludtetet vagy asztalt szívtam vacsoráim, nem hiszem, hogy lehetne tiszta lappal újakezdeni.

Nézem a meg mindig csinos, apott, halkszavú asszonyt. A szarkalábak a szeme sarkában talán nem is a négy X-ről, hanem zaklatott életéről, könyvek fölött elöttött álmatlan éjszakákról árulnak.

EGYEDÜL

rulkodnak. Bebizonyította, hogy van akarat. De az „utlevélet”, az érvényesítés felé az egyedülállót kellett megfizetnie. Ugy érzi megértet. Mégis, valami kien-gesztelhetetlen fájdalom bujják a hangjában.

— Kialtani szeretném! Figyelmeztetni szeretném a fiatalokat, hogy mindent a maga idejében, lelkiismeretesen végezzenek. Ha lekések, nagy árat kell fizetniük, hogy valamit is bepótoljanak abból, amit elmulasztottak.

Nesztelenül jette be maga mögött az ajtó. Elment haza, ahol nem várja senki.

PÁLFI ZSUZSA

— 34 —

Szép játékok birtoklása...

„Egyéves a gyerek? Ó, most van abban a korban, amikor a legszebb játéki! Megdobbertem a felkialtás halatára s aztán elgondolkodtam a lényegén. Válasz igaz: intelligens gyermek esztendő korára már hozzájárul a világ felismeréséhez: tudatosan, akarattal — néha bizony akaratosan is! — sir, nevet. Sok gyerek napos, hetes napköziben nő fel. Nemrégiben jártam az egyik bukaresti napközi otthonban. Az apróságok alacsony asztal körül ültek és ettek. A gondozónő sorra járta mindegyiket: egy igazítás az előkén, egy igazítás a kéztartáson, hogy biztosan álljon kezében a kanálka, de a kör csak kör, sehogys egy bizonyos pont. Tehát amíg a gondozónő bejárta a kört, addig ki-ki legjobb tudása szerint falatozott. Senki előtt se titok, hogy a napköziben felnőtt gyermek kevésbé önző, nem tekint magát a világ közepének s még sorolhatnám a napköziben kialakult jótulajdonságokat. Igen ám, de a gyermek nem csak a jó és időben kapott táplálékot, a naplányos lakásban nő nagyra, hanem a szeretet láthatatlan de nagyon is érezhető sugarai alatt. És a gyermeknek kell az az egyetlen, az a semmihez se hasonlító anyai szeretet is. Nem majmoló szeretetre gondolok, értelmetlen és tüntető lemondásokra, pl. „Anyuka a tortája felét nekéd adja...” „Anyuka mindenről lemond érted...” s ehhez hasonló parádekre.

Miért tartom fontosnak hangsúlyozni mindezt?

Sok gyermeket a nagymama nevel. Szombatra, vasárnapra aztán berobannak! — a szülők s ontani kezdik egy hét alatt felgyülemlett szeretetüket az egy-kétéves „szép játékokra”. S hány család harmóniáját dúlják fel az új szülők hétfői látogatásai. A nagymama kérdőre vo- uatuk: mit, miért csinált, a gyerek köhög, tehát megfuita a szél, a gyermek nyálázdik, miért nem jönnek hamarabb

— 35 —

a fogai... A „szép játékok” birtoklása játékkal kezdődik és játékkal végződik, no meg valami enyhe nehezteléssel a nagymamára, aki valamiért soha, sehol nem neveli úgy a gyermeket, ahogy a fiatalok nevelnek... (Persze, ugy is feltehetném a pedáns ifjú mamáknak a kérdést: miért nem vállalkoznak a napközi után ók a palánta nevelésére? De gondolom erre kelemetlen lenne válaszolni, hiszen a legtöbb helyen kényelemről van szó. „Éljének jól, könnyen a fiatalok” elvéről.) Alkalmam volt öreg nagymamák szánandó érveit hallani: „De hidd el, drágám, én igazán mindent megteszek...” A fiatalok sokszor önző, nekik kijár a „szép játékok” öröme, de kijár a nagymama igyekezetének a bírálása is... Elvégre, hadd érezze az a gyerek, hogy van gondos, szerető anyja. Aztán hétfőn, kedden nyugós a gyerek, öble kivánszik, sir minduntalan unatkozik és nem eszik rendesen. Két-három kiegészítőzött nap elteltével újra következik a szeretet hétvégi zudulása. Ne higgyék azt, hogy jól szeretünk, hogy szükség van a gyermekre, hiszen. Saját önzésünk jut kifejezésre abban, ha a szeretetünket szép játéknak értjük.

TÓTH MÁRIA

Csak nagymamáknak!

Az özvegy

Öt éve volt már özvegy. Hajába már belecsapott a dér, de keményen tartotta még magát. Késő házában oltosán állt. Bezuodott a hátsó szobába, a vagyonszobát két diáknak adta ki. Kosztosokat is tartott. Leghűségesebb

a kövér Harcagi volt. Minden átlában pontosan megjelent, nyaka köré kötötte a szálátját és dühittal szürölte a finom tnyilest. Harcagi 60 éves elmúlt és veszedelmesen közeledett a századik kilóijához. Am ez nem akadályozta meg

abban, hogy a rósa-és paradicsomleveket csupa szivességből kikarozza a kertben és vékonyfát is aprítson a palacsintásütéshez. Az özvegy neki sirta el ezer gondját-baját.

— Nehéz sors a véd-telen nőé! Mit kezd-jek a szőlővel, amit szegény boldogult uram hagyott rám?

— De szívesen művel-géném a szőlőt! — sóhajtott néha a kövér Harcagi.

Az özvegy ilyenkor csak legyintett. Am egy szép napon magára öltötte rég levettét gyaszruháját. Kalapjára tűzte az özvegyi fátyolt is.

A diákokat arra kerte, segítsenek neki vinné azt a két hatalmas koszorút, amelyeket néhány nappal korábban rendelt meg. Halk szí-pogással elindult a temetőbe. Ott sürü könynyeket ejtve nagy buzgalommal helyezte el a koszorúkat a megboldogult sírjára.

Du Sep! Te tudod, hogy én egész életemben csak téged szerettelek!

— menegőzött, majd erőteljesen kifújta az orrát és így folytatta: — De látod, Sepi itt van az a kövér Harcagi. Ő megművelné a szőlőt. A te szőlődet, Sepi, amelyre mindig olyan büszke voltál. Ugye nem haragszol, ha hozzámegyek?

Nézte a fejját, mintha választ várna a kérdésre, majd megnyugodva távozott.

Félév múlva, amikor Harcagi két darab ropogosra sü

FRANZ JONAS, AUSZTRIA KÖZTÁRSASÁG SZÖVETSÉGI ELNÖKÉNEK HIVATALOS LÁTOGATÁSA HAZÁNKBAN

(Folytatás az 1. oldalról)

varos új művelődési házát, ezt az impozáns épületet, 800 helyes termével. Az épület modern változatban emlékeztet a vidék hagyományos népi építészeti stílusára, amelynek ékességei a falfaragványok.

A művelődési ház termében az

elnök rövid folklor-előadást néz végig. Szilaj a tánc, mint a Moldova és a Sucevita víze, amely átkelje ezeket az ősrégi román tájakat.

A művelődési ház kijáratánál számos helybeli lakos ismét melegen üdvözlözi az osztrák államelnököt. A szövetségi elnök csodálattal

nyilatkozik a kulturának erről az új hajlékáról.

★

Delután Franz Jonas, Ausztria szövetségi elnöke és a társaságban lévő osztrák és román hivatalos személyek különrepülőgéppel visszatértek a fővárosba.

Megkezdte munkáját az ENSZ-közügylés 24. ülészaka

NEW YORK. — C. Alexandroaie, az Agerpres tudósítója jelenti: Szeptember 16-án, New York-i idő szerint 15.22 órakor 126 tagállam küldöttségeinek jelenlétében megkezdte munkáját az ENSZ-közügylés 24. ülészaka.

A közgyűlés emelvényén helyet foglalt U Thant, az Egyesült Nemzetek Szervezetének főtitkára és helyettese, K. Szavropoulos, valamint Alberto Fuentes Mohr guatemalai külügyminiszter, a mult ülészaki elnök.

Miután megalakították az igazoló bizottságot, megválasztották a jelenlegi ülészaki elnököt Angie Brooks liberiai külügyminiszter-helyettes személyében.

Az ügyrendi tevékenység folytatásaként egymás után ülést tartottak a közgyűlés bizottságai, s megválasztották a bizottságok el-

nökeit. A politikai bizottság élére Aga Shahit, Pakisztán ENSZ-nagykövét választották meg. A politikai bizottság elnöke Eugeniusz Kulaga, Lengyelország ENSZ-nagykövete lett. A gazdasági bizottság elnökévé Kosztia Karanikaszt, Görögország meghatalmazott miniszterét, a szociális és humanitárius bizottság elnökévé Abdallah Daddah, Mauritánia mauritániai egyetemi tanárát, a gazdasági bizottság elnökévé Theodore Idzumbuit, Kongó Köztársaság (Kinshasa) ENSZ-nagykövét, a pénzügyi bizottság elnökévé Davi Silveira da Motat, Brazília meghatalmazott miniszterét, a jogügyi bizottság elnökévé Gonzalo Alcivar, Ecuador ENSZ-nagykövét választották meg.

A közgyűlési bizottságok elnökeinek megválasztásával befeje-

ződtek az első nap munkálatai. Szerda reggel sor került a közgyűlési bizottságok üléseinek megválasztására.

Amint közölték az általános politikai vita szeptember 18-án kezdődik.

A román pavilont több mint 1500000 személy tekintette meg

ALGIR. — C. Benga, az Agerpres tudósítója közli: Houari Boumedienne elnök jelenlétében hétfőn ünnepélyes külsőségek között beavarták az algíri nemzetközi vásár, amelyen a vendéglátó országok kívül 20 állam vállaltat és cégei vettek részt.

A román pavilonban 20 külkereskedelmi vállalat állította ki termékeit: gépeket, vegyipari termékeket, építőanyagokat, ipari berendezéseket, közúti járműveket. A kiállítás látogatói és a szakemberek elismeréssel nyilatkoztak a polietilén 1. Mai üzemben avartott Fa-12 típusú mélyfúró berendezéséről és a román szerszámgyártásáról.

Pavilonunkat több mint 1500000 személy tekintette meg. A kiállítás a román külkereskedelmi cégek számos szerződését kötötte.

Hazánk is részt vesz a hagyományos „Fiera del Levante” vásáron

A bari hagyományos „Fiera del Levante” vásáron részt vesz sok száz olasz és külföldi cég. Hazánkat az ONT képviseli egy pavilonnal. A román pavilont megtekintette Mariano Rumor olasz miniszterelnök és Aldo Moro külügyminiszter.

Ugyanakkor Bariban különféle rendezvényeket tartanak Braila testvérváros tiszteletére. A Radu Constantin brailai polgármester vezette román küldöttség részt vett egy ünnepségen, amelyet a bari városkázán rendeztek Jacob Ionascu román nagykövet jelenlétében. Trizorio Liuzzi, Bari polgármestere, a román vendégeket köszöntve kidomborította az Olaszország és Románia közötti hagyományos kapcsolatokat és köszöntötte a két város testvérségét. A szónok rámutatott, hogy a két küldöttség és a két város közötti közvetlen kapcsolat kezdete növelni fogja az érdeklődést a jobb megismerés és a tapasztalatcsere iránt a közgazdasági és urbaniz-

tika, az iparszervezés, a kádereképzés stb. tekintetében.

A La Gazzetta del Mezzogiorno című újság fényképekkel illusztrált részletes riportban számol be az ünnepségről, a látogatások programjáról, s kiemeli a bariai és egvütműködési légkört.

Genfben befejeződött az ENSZ kereskedelmi és fejlesztési tanácsának IX. ülészaka. A tanács tudomásul vette a különböző állandó bizottságok jelentéseit és több határozatot fogadott el. A határozatok az ülésszak napirendjén szerepelt kérdésekkel kapcsolatosak: az általános preferenciális rendszer kidolgozása, a kiegészítő pénzügyi, a műszaki, technológiai adatok és szabadalmak átadása. A tanács ugyanakkor jóváhagyott számos végkövetkeztetést a különböző gazdasági és társadalmi rendszerű országok kereskedelmi kapcsolatainak fejlesztéséről.

Gh. Dolgu, a román küldöttség vezetője a plenáris ülésen tartott beszédében utalt arra a támogatásra, amelyet Románia nyújtott a fejlődésben lévő országoknak, valamint arra a tényre, hogy hazánkban több olyan kérdést kell megoldania, amelyek hasonlóak eze országok problémáival. A román küldött számos olyan évrre hivatkozott, amelyek Romániát feljogosítják, hogy az általános preferenciális rendszert élvező országok közé tartozzék. Az ülészaki résztvevői a továbbiakban megvitatták a szervezet hozzájárulását az Egyesült Nemzetek II. fejlesztési évtizedéhez.

ROMA

Újabb gazdasági ágakra terjed ki a sztrájkmozgalom

Az olaszországi sztrájkmozgalom a hét elején újabb gazdasági ágakra terjedt ki. Kedden a gyóvszer és a vegyipar 220 000 alkalmazottja és a cementipar 24 000 alkalmazottja kezdett 48 órássztrájkot. A sztrájkok egyben követelik a munkakörülmények javítását és új munkaszerződés megkötését. A kohászati és a gépkocsipar 300 000 munkása kedden 24 órássztrájkot tartott béremelést és új munkaszerződést követelve. A héten egyébként újabb sztrájkok várhatók. Szerda és csütörtökre körülbelül egymillió építőmunkás jelentett be sztrájkot multheti követeléseinek kiharcolására. Az e heti sztrájk-

mozgalomban feltehetőleg több mint 2 500 000 alkalmazott vesz részt. A posta, vasút alkalmazottjai és az orvosi-egészségügyi személyzet is figyelembe vette az illetékeseket, hogy ha követeléseinek nem

tesznek eleget, csatlakoznak az általános revendikatív mozgalomhoz. Balzanóban, Forliban és Firenzében a munkások általános sztrájkot terveznek követőre és péntekre.

Buenos Aires

A kormányrendelet ellenére sztrájkba kezdtek a vasutasok

BUENOS AIRES. (Agerpres). Kedden csaknem 180 000 argentin vasúti munkás 24 órássztrájkba kezdett annak ellenére, hogy kormányrendelettel megfosztották őket. A hétfőn kibocsátott rendelet a kormány utolsó kísérlete volt a sztrájk megállítására, s a vasúti munkásokat azzal fenyegették, hogy ha nem jelentkeznék munkahelyükön, katonaszközévé-

nyekként haditörvényszék elé állítják őket. Ez a sztrájk 1966. vagyis a jelenlegi kormány hatalomra jutása óta az argentin vasutasok legjelentősebb revendikatív akciója.

A vasutasok sztrájkjával egyidejűleg Cordobában 38 órássztrájkban vesz részt a Fiat autógyár argentinai vállalatának 23 000 munkása.

Libiában normalizálódik a helyzet

TRIPOLI. (Agerpres).

A Libiai Forradalmi Tanács, az ország új vezető szerve, további erőfeszítéseket tesz a helyzet normalizálása érdekében — jelenti Tripoliből a France Presse tudósítója. A kijárási tilalmat részben megszüntették, a magánszemélyek birtokában lévő tüzfegyverek beosztási határidejét szeptember 23-ig meghosszabbították. A Forradalmi Tanács utasította a pénzügyminisztériumot, hogy a hónap

végéig folyósítsa az összes alkalmazottak fizetését.

Kedden reggel rend és nyugalom volt Tripoliban. A nemrégiben lezajlott államcsínyre csak a rádió épülete körül örködő katonák, ágyúk és páncélszerek emlékeztetnek.

Az új libiai vezetők fogadják a különböző arab államokból érkező hivatalos küldöttségeket. Az arab államok megbízottai támogatásukról biztosítják az új libiai rendszert.

NEMZETKÖZI ÉLETA

Szovjet-csehszlovák tárgyalások

Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára és Alekszej Koszigin, az SZKP KB Politburojának tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke kedden megbeszélést folytatott Oldrich Cernikkel, a Csehszlovákiai KP KB Elnökségének tagjával, a Csehszlovák SZK szövetségi kormányának elnökével, aki rövid látogatásra a Szovjetunióba érkezett.

Amint a TASZSZ jelenti, a szovjet-csehszlovák kapcsolatokról tárgyaltak. Ugyanaznap O. Cernik haza utazott.

NEMZETKÖZI IPARI ÉRTEKEZLET

San Franciscóban 70 ország több mint 700 küldöttség részvételével nemzetközi ipari értekezlet nyílt, amely megvizsgálja a fejlett és a fejlődésben lévő országok iparfejlesztési kérdéseit, az árucseréket, valutaris ügyeket, a szakkadétképzést és más problémákat. Az értekezlet első két napján a résztvevők áttekintették a különböző országok közötti valutacsere-rendszert, a szakmunkások és a vezető kadérek számának növelési eszközeit, valamint a különböző országok iparvezetési rendszereit.

Leslie O'Brien, az Angol Bank kormányzója beszédében hangsúlyozta, hogy a nyugatkeleti valutarendszer jelenleg nehézségekbe ütközik. Mint mondotta, ennek oka

az infláció, a nagy kamatok és a különböző országok valutaris válságai. Ugyanakkor az Angol Bank kormányzója pozitívként említtette meg, hogy az utóbbi évtizedben a világkereskedeleml és termelés évi növekedési üteme nyolc százalék volt, s elérte az eddigi leggyorsabb ütemet.

AZ USA TOVÁBBI 35 000 AMERIKAI KATONÁT VON KI DÉL-VIETNAMBÓL

Amint Ronald Ziegler, a Fehér Ház szóvivője kedden közölte, Richard Nixon elnök elhatározta, hogy ez év december 15-ig további 35 000 amerikai katonát vonnak ki Dél-Vietnamból. Erre az intézkedésre az USA nemzetbiztonsági tanácsának mult heti washingtoni ülése után és azoknak a kormányzóknak a képviselőivel folytatott tanácskozások után került sor, amelyek katonai egységeket küldtek Vietnamba. Mint ismeretes, júliusban és augusztusban 25 000 amerikai katonát vontak ki Dél-Vietnamból. Nixon elnök lezárta, hogy a saigoni rendszer támogatása céljából az Egyesült Államok továbbra is 480 000 amerikai katonát állomásoztat Dél-Vietnamban.



DEL-VIETNAM. A hazafiak Quang Tri északi részén visszaverik az ellenség támadását.

Nagyszabású tiltakozó tüntetések a Nemzeti Demokrata Párt választási gyűlése ellen

BREMA. (Agerpres).

A nyugat-nemzetországi Brémában hétfő este nagyszabású tiltakozó tüntetések zajlottak le a neonácista irányzatú Nemzeti Demokrata Párt választási gyűlése ellen. Négy órán át heves összetűzés került sor a tüntetés több mint 10 000 résztvevője és a rendőrök között. Mindkét részről többen megsebesültek. A rendőrség könnygázt és tűzoltó fecskendőket használt, hogy szétszórja a tüntetőket, akik be akartak hatolni a terembe, ahol Adolf von Thadden, a párt vezetője választási beszédet mondott. A teremben lévő tiltakozók miatt Thadden kénytelen volt néhányszor félbeszakítani beszédét. Az első adatok szerint az incidensek során tíz rendőr megsebesült, mintegy 30 személyt letartóztattak.

A Biztonsági Tanács határozata az Al Aksa mecset felgyújtásával kapcsolatban

NEW YORK. (Agerpres).

A Biztonsági Tanács hétfőn befejezte a vitát a jeruzsálemi Al Aksa mecset felgyújtásának kérdéséről. Tizenegy szavazattal és négy tartózkodás mellett (USA, Paraguay, Kolumbia és Finnország) elfogadta a 24 arab és izraeli ország nevében Pakisztán által előterjesztett határozati javaslatot.

A határozat ismét leszögezi, hogy megengedhetetlen a fegyve-

res területszerzés, majd elítéli Izraelt amiatt, hogy nem tett eleget a Biztonsági Tanács elnök, Jeruzsálemmel kapcsolatos határozatainak. A dokumentum szerint „a jeruzsálemi épületek, vallásfelekezeti létesítmények és szent helyek bármilyen rongálása vagy meggyalázása, az ilyen cselekedetek bármilyen helyeslése súlyosan érinti a nemzetközi békét és biztonságot”.

RÖVIDEN

★ A BECSI nemzetközi vásáron három román szabdalom kapott kitüntetést: a tölgyfurnér nemesítési eljárása, a foginymasszírozó készűlék és a szőlőprés. A vásár bezáruláskor mindhárom nagy aranyéremmel tüntették ki.

★ ODD BULL tábornok az ENSZ közel-keleti megfigyelőcsoportjának vezetője hétfőn Kairóba érkezett, hogy tárgyaljon Salah Gohar helyettes külügyi államtitkárral. Odd Bull tábornok megvizsgálja az Ismailia térségében működő ENSZ-megfigyelőállomásokot is.

★ AZ ARAB LIGA székében szeptember 20-án megnyílik az arab országok földművelésügyi minisztereinek értekezlete. A négy napos értekezleten megvizsgálják a mezőgazdasági termelés fejlesztésével kapcsolatos problémákat és egy arab mezőgazdasági együttműködési szervezet megalakulását tervezik.

★ A KOLUMBIAI konzervatív párt Michael Pastrana Borrero volt miniszterét és volt washingtoni nagykövetét jelölte köztársasági elnöknek az 1970. évi választásokra. A kolumbiai választási rendszer szerint az elnöki tisztséget felváltva töltik be a liberális és konzervatív politikusok. A jövő évben a konzervatív jelöltön van a sor, aki Carlos Lleras Restrepo jelenlegi liberális elnököt váltja fel az államfői tisztségben.

★ REGINALD MAUDLING, a brit konzervatív párt helyettes vezetője kedden egyhetes látogatásra Kairóba érkezett Labib Shukeirnek, az EAK nemzetgyűlése elnökének meghívására. A Reuter szerint Maudling a jelenlegi közel-keleti helyzetről tárgyal Naszszert elnökkel és más egyiptomi magas rangú hivatalos személyekkel.

★ NAGYSZAMU rendőri erő vette körül kedden az előadások megkezdésének napján a japán Okavamai Egyetemet. Ezt megelőzően a diákok hatalmas tüntetést rendeztek tiltakozásul az ellen, hogy a parlament nemrég felhatalomlta ruházta fel a kormányt a diáktüntetések elfojtására.

★ DREZDABAN és Halleban megemlékeztek a fasizista terror, a fasizmus elleni harc és a háború áldozatairól. Az áldozatoknak szentelt nemzetközi nap alkalmából nagygyűlés zajlott le Drezdában és Halleban. Drezdában Ion Rab, Halleban Gheorghe Velcescu, a romániai volt antifasizista foglyok bizottságának tagjai szözláltak fel.

★ DÉL-KOREA partvidékén olyan súlyos árvíz katasztrófa pusztított, amilyenre nem volt példa az utóbbi 10 évben. A természeti csapás következtében 304 ember meghalt, 104 megsebesült, 114 elhalt és mintegy 100 000 ember hajléktalanul maradt.

★ LIBANONI sajtójelentések szerint egy beiruti szállodában a rendőrség letartóztatta Raymond Naccachian libanoni állampolgárt, akiről azt gyanítják, hogy részt vett az 1963-as angliai postavonatrablásban. Letartóztatásakor három, különböző névre szóló utlevélt találtak nála. A libanoni rendőrség a Scotland Yard kérésére vette őrizetbe Naccachiant.

★ A NIXON kormányzat hétfőn a kongresszus elé terjesztette a kábítószerek elterjedésének megállítására kidolgozott programját. A tervezet előírja a marihuana, az LSD és a heroin előállításának, terjesztésének és árusításának betiltását. A szövetségi kábítószert hivatal ügynökei felhatalmazást kapnak széleskörű vizsgálatok lefolytatására.

★ A SZÖVETSÉGI nigériai légierő fokozta támadásait a biafrai csapatok által ellenőrzött területek ellen — jelentette ki Antony Enahoro szövetségi tájékoztatóügyi biztos. Rámutatott, hogy a szövetségi légierő bombázta az Orlu mellett épülő biafrai repülőteret. A nigériai gépek újból bombázták az Uli Ihiala-i biafrai repülőteret a dzsungel szívében, valamint az okuzui közlekedési csomópontot.

RÖVIDEN

Washington

Nixon elnök jóváhagyta az űrkutatási programot

WASHINGTON. (Agerpres).

Richard Nixon elnök elvben jóváhagyta azt az űrkutatási programot, amely előirányozza embervezetett űrhajó felbocsátását a Mars bolygó irányába és állandó jellegű „támaszpont” létesítését a Holdon. A jóváhagyott program nem tartalmazza a marsraszállás időpontját, de vélemények szerint erre még a XX. század vége előtt sor kerül. A februárban alakított munkacsoport jelentése elutasítja a szakemberek körében kialakult két szélsőséges véleményt: azt, hogy sürgősen fogadják el a tudományos küldetés programját, függetlenül a pénzügyi jellegű indok-